

Febhuwari  
2010

	Telephone	Fax
Hermanus	028 313 8000	028 312 1894
Gansbaai	028 384 8300	028 384 0241
Kleinmond	028 271 8400	028 271 4100
Stanford	028 341 8500	028 341 0445
24 Hour Emergency Fire Brigade	028 313 8000/8111 028 312 2400	

# Bulletin

*Incwadi ethunyelwa amalungu e - Bhunga le Overstrand esesikweni*

## IINKONZO ZOKHUSELO ZIBONISA UBUGORHA UHLASELO, IIMILILO, NEZENDLELA KWIHOLIDE ZILAWULWE KAKUHLE

Ngo Disemba, i-Overstrand ibenagalelo kwindaba ezimbi ebezingaphambili kumaphepha ndaba, kodwa eyona nto ibigqamile kwiingxelo ibisisimo sokuzilungiselela kweCandelo Lenkonzo Zokhuselo kunye nendlela ekhawulezileyo yokuthabatha amanyathelo kwabalawuli ukusombulula iimeko.

Ukuhlaselwa kwabakhenkethi eFernkloof Nature Reserve idale intlokomla kwilizwe jikelele kwaye kwachaphazela amanani abatyelileli. Kwafakwa amanyathelo okhuselo phantsi kokhuselo luka Meninjala kaMasipala, Mnu Werner Zybrands, kunye noMongameli weNkonzo Zokhuselo, Mnu Neville Michaels, kwaye kwakuka phakathi kokunye ukwehlula kunye nokugada iindlela ezikhuselekileyo, abahambi ntabeni bebhakathwa ngabagunyazisa mthetho bakamasipala, benika abahambi ntabeni iimpempe kunye nezikhuselelo zokutshiza (pepper spray) kwaye kusetyenziswa indlela yokungena ngesango elingundoqo kunye nokuqala iindlela ezibalekileyo zokuhamba zabahambi ngentaba.

Intsebenziswano ebalaseleyo phakathi kwabanyanzelisi mthetho, kweNkonzo zaMapolisa aseMzantsi Afrika, kunye nenkampani zabucala zemibutho yokhuselo ide yakhokelela ekubanjweni kwabenzi bobubi abarhanelwayo.

Ngokutsho kuka meninjala obambelelo, Mnu Grant Forbes, abakaluthobi ukhuselo lwabo, kodwa uyakholwa ukuba abathandi bezendalo mabangathanda-

buzi ukutyelela indawo ethuleyo egcinelwe ezendalo.

Nangona ingxubakaxaka yase Fernkloof ingeka sombululeki, bekumele kulwe imililo emininzi emikhulu e-Overstrand kunye nengingqi eziyingqongileyo. Ngama 24 ku Disemba, kwaqhambuka umlilo omkhulu ngase Pearly Beach owathi wacinywa emva kwentsuku ezintlanu ngase Cape Agulhas. Lomlilo watshabalalisa ngaphezu kwehektare ezingama 50 000 ze-fynbos, enye yezo zaphantse zatshabalaliswa yi Cape Agulhas National Park, kwaye kwakhokelela ekutshabalaleni kwezindlu kunye neshedi kwaye wathimba nobomi bomsebenzi omnye wasefama kwiingqi yase Agulhas.

Kwaqhambuka umlilo kwangolusuku lunye ngase Franskraal owathi wagrogisa izindlu kwaye wafunisa ukuthatyathwa kwamanyathelo eNkonzo Zocimo Milo zaseOverstrand.

Ngama 28 Disemba, kwaqhambuka umlilo eHawston kwaye walawuleka emva kwentsuku ezimbini, kwaye nge 6 Januwari intaba yase Kleinmond yahlaselwa ngumililo obukhali owaqhambuka ematyotombeni.

Kwakhona, intsebenziswano ebalseleyo phakathi kweNkonzo Zomlilo zase Overstrand kunye neNkonzo Yomlilo kaMasipala weSithili saseOverberg, Cape Nature, Amaqela eZomlilo (Working on Fire teams) kunye neNkonzo yezase-Moyeni yaseMzantsi Afrika yabonakala.

Unobangela wayo yonke lemililo ikro-



Amajoni ahlala ekhaya anokubizwa nanini na kwiNkonzo Zokhuselo zaseOverstrand afakwe kuqegesho ngoNovemba kwaye ebelindele ukuba ancede kwiimililo yamadlelo eyi-48, izindlu ezine, amatyotyombe ali-16 kunye nemisebenzi yohlangulo emine ngelixa leholide.

kreleka kukungakhathali, ngakumbi abantwana.

Bekufumaneka izithuthi ezininzi kwindlela zase Overstrand. Ngokutsho kwabakhi mkhanyo abaninzi, baninzi abantu abatyelilele lengingqi kulonyaka, kodwa bebelileli ixesha elifutshane. Bekukhangelwa iizantya rhoqo kwaye bezininzi iziphoso zokumisa iimoto. Kwenzeke iingozi zemoto ezininzi kodwa, ngombulelo, akukho nanye esube umphemfumlo.

Ngokutsho kuka Mphathi weZindlela uRudi Fraser, icandelo lakhe belizilindele ezimeko ukususela oko bathi babanecebo lokusebenza kwaye bebelindlele ukumelana nezithuthi ezingenayo. Ewonke, 100 yamagosa akuluhlulolungahlawulwayo abaqeshiweyo kweziholide ukuncedisa lamacandelo ohlukeneyo Enkonzo Zecandelo Lokhuselo ngokwenziwa kwe-

misebinzi yawo.

U-Fraser ebemangalisekile yiminxeba ibisuka kumphakathi ubonga icandelo lakhe ngokwenza umsebenzi ongabulelekiyo ebekumele bewenzile.

Kwintlanganiso engaqhelekanga yebhunga ledolophu ngomhla we-14 Januwari 2009, uSodolophu Theo Beylveveldt uvakalise umbulelo wakhe kuMeninjala kaMasipala, ooMongameli, ooMeninjala bezithili kunye naye wonke umntu owenze umsebenzi wezokhuselo kunye neenkonzo zikamasipala ngomsebenzi abawudlalileyo ngelixa leholide. Kufunyenwe imibulelo emininzi ngolwandle, ngakumbi amaxweme amathathu ane Blue Flag, kwaye bekucacile ukuba ukungavunyelwa kokusela kotywala elwandle kukhokele ukuba iintsapho zomwabe zibenexesha lokuphola elililo.

### ULONYULO LWELUNGU KWIWADI 1 (WARD1)

Kwintlanganiso yokuqala yonyaka ngo-Lwesine we-14 Januwari 2010, isithethi, uMnu Anton Coetsee, wazise ngokuba ooceba ababini kufuneka bashiye izikhundla zabo ngelixa lekhefu kwaye kungenzeka kubanjwe ulonyulo lwelungu kwicandelo 1 (Gansbaai, Masakhane and Blompark) ngomhla wama 24 Febhuwari 2010. Olulonyulo lususela kumanyathelo oluleko anga Agasti 2009 athatyathwa malunga noceba uViolet Tutu weNational People's Party ngokungabikho iintlanganiso ezilishumi ezilandelelanayo zeKomiti yasebuRhulumenteni kunye nezeBhunga Ledolophu

phakathi kuka Septemba 2007 noJuni 2009. Nangona bekubekwe ngaphambili iimeko zokunciphisa ityala, uMphathiswa Wesebe Likarhulumente weza-Sekhaya wase Ntshona Koloni ugwebwe ngelithi asingomdla womzi ukuba loceba makabe akasuswa waze wamkhulula ekubeni nguceba. Elinye ilungu leNational People's Party (NPP), uCeba Moira Opperman, warhoxiswa liqela lakhe njengoceba. Ebebambe isihlalo ngokwesahlulo solwamano kwaye ukuvulwa kwesikhewu sakhe sizakwaziswa Yikomishoni Yolonyulo Ezimeleyo (Independent Electoral Commission) mafutshane.

### IMALI YOKULAWULA ICHWEBA LOMLAMBO

Ukufa kweentlanzi ngendlela engacacanga kwicheba iKlein River izise eyona mfuneko yokulawula lobubuncwane bulalekileyo base Overstrand.

Kwintlanganiso yokugqibela ka 2009, ukongezelelwa kohlalo lwabiwo mali lolawulo lwezokusingqongileyo nge R120 000 yokusekwa kwesithuba sokulawula ichweba lomlambo eHermanus yaphunyezwa. Inxowa mali yalo msebenzi ikhutshwe yi-Table Mountain Fund (TMF).

I-TMF yazi ngalemfuneko emva kokuthetha ngamachweba ase Overstrand ngegosa lezokusingqongileyo laseHermanus, Nksz Willemien Swanepoel, kwinkomfa i-CAPE (Cape Action for People and the En-

vironment) ngo Meyi kulonyaka uphelileyo.

I-TMF ikwavumile ukuhlawula esisithuba iminyaka emithathu ngesixa esingange R240 000 ngonyaka. Umasipala uzibophelele ukunikeza igumbi le-ofisi kunye nezixhobo zokusebenza kuleminyaka mithathu.

Umasipala wase Overstrand, ngentsebenziswano ne CAPE, benze amacebo olawulo lwamachweba amabini abalulekileyo akwimida kamasipala, iKlein River kunye neBot River. Umeninjala wechweba uzakuqwalasela ukusela kwamalungiselelo kunye nesikhundla seziko ukuxhasa ukuphumeza icebo lechweba iKlein River.

# IIVENKILE EZIVULEKILEYO NGAPHAMBILI ZINYUSA IMVELAPHI YEDOLOPHU

Ukuphuhlisa kweMarike eHermanus ibiyindaba yokuphikisana kumanqanaba ayo okugqibela malunga nemphahla emayisetyenziswe kunye nobukhulu beendawo zokuthengisela.

Ngomhla we-15 December 2009, oluphuhliso lwathi lwavulwa ngokusesikweni ngokuthi kunikezwe isitshixo Kwivenkilana Yolwazi Lwabakhenkethi entsha (Tourist Information Kiosk) kwelibala uMnu Dan Acker, uSekela Sihlalo weCape Whale Coast, umbutho wendawo eku-singwa kuyo yorhwebo yase Overstrand (destination marketing organisation of the Overstrand)

Abathengisi baqalisa ngokukhawuleza ngokuthengisa kwindawo zokuthengisela ezintsha, kwaye kwamsinya kwacaca kwingxelo zamaphepha ndaba, iminxeba kunye neencwadi zembalelwano ukuba abakhenkethi kunye nabahlali ngokufana bazamkele izakhiwo ezinamazinku abomvu anengqolo kwabangathi kudala eyinxalenye yaseHermanus.

"Sikhulekile yindlela izinto eziphuhle ngayo", utsho uSodolophu Olawulayo Theo Beyleveldt. "Indawo entsha yokuthengisela kwiBala eMarikeni eHermanus akusosisombululo esiluncedo kuphela kwimfuneko yendawo engenamatilile yamathuba ophuhliso lorhwebo kodwa iyilwe ngomnye wabayili ngaphambili edolophini felefele njengomnikelo ekunyuseni isimo sokuqala selali kumbindi wedolophu."

Umyili Andrew Greeff, ilungu leKomiti yeNkcubeko, uthi uyilo lokuqala lwezakhiwo zokuthengisela zange wamkelwe yikomiti. Ubuzakuba nezakhiwo ezisolo ngaphezulu kwaye lifulelwe ngophahla olunelabala elifana nelahle lomthi ebelingazukungena ndawo kwiBala leMarike.

Ukuyila kwakhe kunemvakalo ehlalayo ethambe kakhulu kukusetyenziswa kwamazinku anengqolo abuyisa isimo samandulo, ayifani nje kuphela nophahla lwezakhiwo zejidi endala kodwa izinto ekwenziwa ngazo zezi zisoloko zisetyenziswa ngabahlali bamandulo eHermanus. Umbala osetyenzisiweyo ngobomvu wenkcubeko kwaye ngowona usondeleyo kumlando wokudiyiwa kwezinku elinengqolo mandulo.

Ezi zakhiwo zicincane kunezi bezilyiwe kuqala kwaye ngokushiya ipaseji phakathi kwazo, abantu abadlulayo bangajezula elwandle, intaba kunye nedolophu macala onke. Isakhiwo ngasinye singena abathengisi abane, abanokutshixela impahla zabo ekupheleni kosuku. Iindawo zokugcina zathi zenzeka ngokuthi kunyuswe amaphahla, oko kuthi kudale umoya wokuphefumla kuhambelane nemfuneko yomsebenzi wezempi.

Nangona ipaseji ezingundoqo zihlala zivulekile amaxesha onke, ezinye zingavala ngokuthi uvale ngeminyango ethotywayo esebenza njenge ndawo yokugcina iitafile zokuthengisela kunye neetafile njalo njalo ebusuku.

Makuqatshelwe ukuba nangona indawo yokumisa iimoto inciphisiwe, abathengisi abavumelekanga ukuba basebenzise iindawo zokumisa iimoto ezikhoyo ukuhlala ixesha elide emini.

Inaniselwe ku Lighthouse Construction ophuma eHermanus, iindleko zokwakha ezizakhiwo bezibiza ngaphezu kwe R2,9 million. Ngaphambilini, imizobo yathi yafundiswa ngokubanzi ngomdla kwaye amaqela achaphazelekayo, njengekomiti zamacandelo (ward), Umbutho Wendawo ekusingwa kuyo Yorhwebo, abanini mihlaba bangqongileyo, abathengisi kunye nemibutho yosomashishini.



Nangona kudala apho umthengi nomthengisi bebephepha nantoni na ngaphandle kwezigubungelo eziqinileyo kunye nezakhiwo, kwezintsuku akukho nto inogxibha ukufumana inqobo esemgangathweni engafane ifamunake.



## IPARADESI YEZEMIDLALO YANGAPHANDLE

I-Totalsports Challenge ngoMqibelo nge9ka-Januwari 2010 e-Kleinmond iqondise isiphelo seholide zehlobo ebezixakeke kakhulu kwaye zinokhuphiswano kwi-Overstrand ngobunzini. Ngaphezu koko, kufumaneka inxaso enkulu kwimidlalo yangaphandle, njengemidyarho yendlela kwakunye nombhoxo odlalelwa elunxwemeni elwandle kunye netumente zekriketi. Imozulu engantlanga iye yabanefuthe ngamanye amaxesha, nangona, kuphele imigqatso emibini kwesixhenxe yeTotalsports Challenge irhoxiswa ngenxa yemeko ezingalunganga. Kodwa ke, kudlalwe ngokubalaseleyo yi-Totalsports PRO 7 iqela elimalungu asixhenxe angamadoda (member men's team) begqiba olugqatso ngexesha elidityaniselweyo leyure ezine nemizuzwana engama-30. Apha, uSodolophu Theo Beyleveldt (ekholo) uvuyisana noWarren Petersen ngempumelelo yeqela lakhe kudidi lwabo. ifoto: www.oakpics.com

## UBUSUKU OBUKHETHEKILEYO BEZITHANDANI (VALENTINE'S)

Ngobusuku obuvusa umxhelo ngosuku lwazithandani (Cawa 14 Februwari 2010) eHermanus kulonyaka, eyona nto ibululekileyo kukuya kumdlalo we Capella Concertante eHermanus Kwihlo Yoluntu kwicala labaphulaphuli. i-Overstrand Arts/Kunste ikwazile ukutsala eliqela ukusuka e-Austria bebhizozela unyaka wama 25 besekwayo ngokuthi bakhenketha iNamibia kunye Nomzantsi Afrika. Eliqela lizakudlala owona msebenzi wobuchule ka Mozart, Johann Strauss, Franz Lehar kunye nabanye. Kubhaliswa eBellini Gallery, 028 312 4988.

